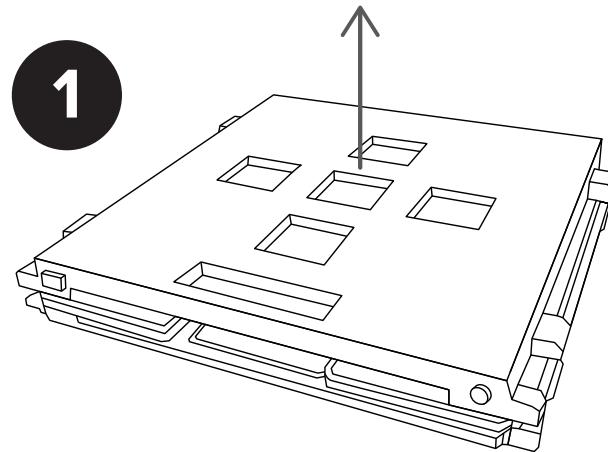


SHOTBOX™

INSTRUCTIONS // INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES // ANLEITUNG

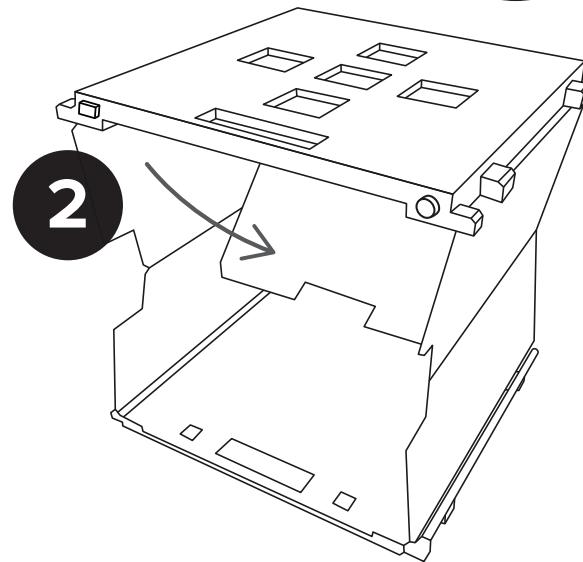


Lift up from the two back holes.

Soulever les deux trous arrière.

Levante desde los dos orificios traseros.

An den zwei Löchern an der Rückseite hochheben.

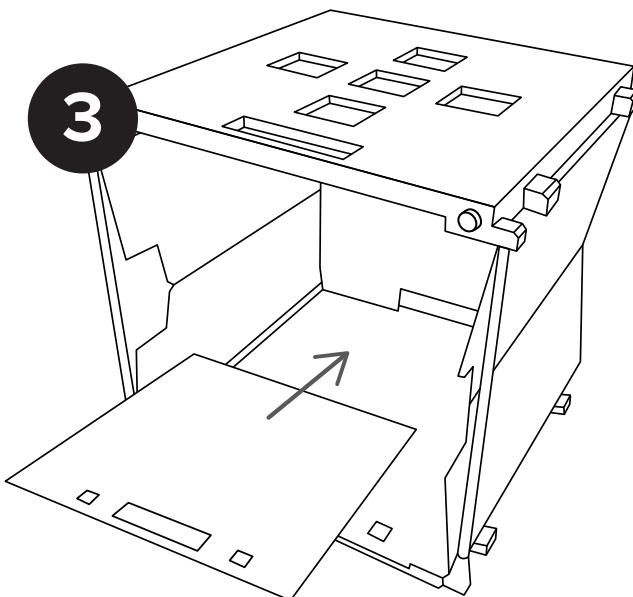


Guide Inside Panel into position in back.

Guider le panneau intérieur en position à l'arrière.

Guíe el panel interno hasta su posición en la parte trasera.

Die Innenwand an der Rückseite in Position bringen.

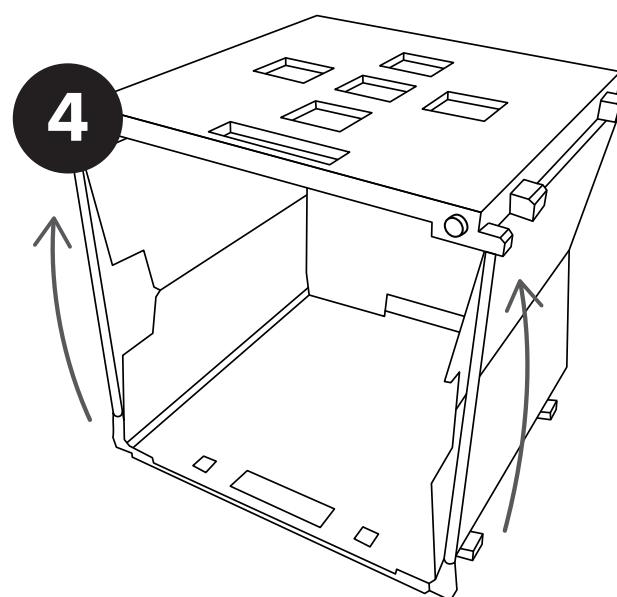


Insert reversible floor panel.

Insérer ici le panneau de plancher réversible.

Inserte un panel de piso reversible.

Die umkehrbare Bodenplatte hier einsetzen.

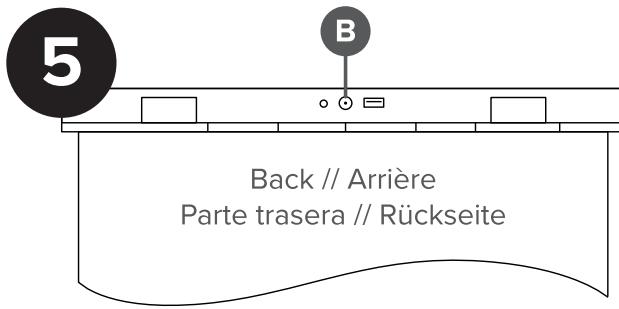


Rotate Support Legs into front placement.

Faire pivoter les pieds de support en position avant.

Rote las patas de soporte en la posición frontal.

Die Stützbeine in die vordere Einsetzposition drehen.

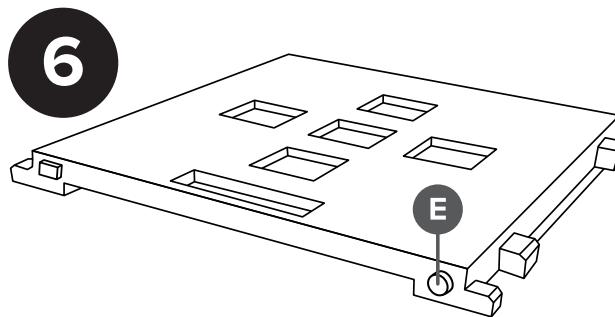


Plug power cord into back middle port (B).

Brancher le cordon d'alimentation dans le port central arrière (B).

Enchufe el cable de energía en el puerto medio trasero (B).

Netzkabel in den mittleren Anschluss an der Rückseite einstecken (B).

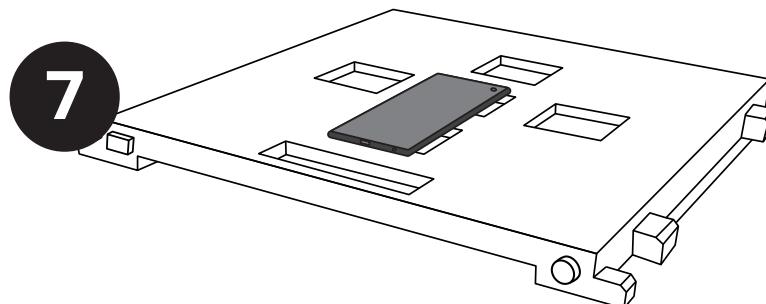


Twist the On/Off Dimmer Switch (E) to Turn On.

tourner le gradateur On / Off (E) pour allumer.

Gire el regulador de intensidad Encendido /Apagado (E) para Encenderla.

Drehen Ein/Aus-Dimmschalter (E) auf „Einschalten“ drehen.



Position a smart device, DSLR or digital camera on top with the camera lens pointing straight down.

Positionner un appareil intelligent, un reflex numérique ou un appareil photo numérique sur le dessus, l'objectif de l'appareil photo pointant vers le bas.

Coloque un dispositivo inteligente, DSLR o cámara digital en la parte superior con el lente de la cámara mirando directamente hacia abajo.

Ein intelligentes Gerät, eine DSLR-Kamera oder eine Digitalkamera auf der Oberseite abstellen, wobei die Kameralinse gerade nach unten zeigt.

Reduce glare when shooting flat documents from above by installing the Glare Shields. Place them indent-side-up on the exposed screw heads next to each light strip.

Minimisez les reflets lorsque prenez des photos en surplomb de documents à plat à l'aide des écrans antireflets. Mettre le côté en retrait vers le haut sur les têtes de vis exposées près de chaque rampe lumineuse.

Para reducir el brillo cuando fotografíe documentos desde arriba, instale los paneles de brillo. Colóquelos con la marca hacia arriba en las cabezas de tornillos que se ven junto a cada tira de luces.

Verringern Sie Blendeffekte beim Aufnehmen flacher Dokumente von oben durch die Installation der Blendschutzschirme. Setzen Sie sie mit der Einkerbung nach oben auf die freiliegenden Schraubenköpfe neben jedem Lichtstreifen auf.

For support, tutorials and videos go to:

pour obtenir de l'aide, des didacticiels et des vidéos Accéder :

Para obtener soporte, ver tutoriales y videos vaya a:

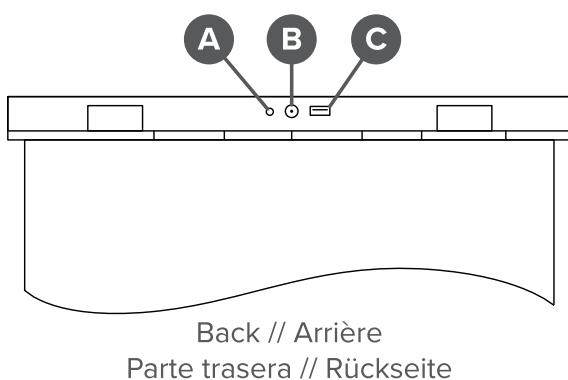
Wechseln Sie für Unterstützung, Lernprogramme und Videos auf

12 month warranty

12 mois garantie

12 meses garantía

12 Monate Garantie



A Sideshot Port
Port latéral
Puerto de la Sideshot
Anschluss Sideshot

B Main Power Port
Port d'alimentation principal
Puerto de alimentación principal
Netzsteckdose

C Extra USB Charge Port
Port de charge USB supplémentaire
Puerto de carga USB adicional
Zusätzlicher USB-Anschluss zum Aufladen

D Light Toggle Switch
Interrupteur à bascule léger
Interruptor de comutación de luz
Kippschalter für Beleuchtung

E On/Off Dimmer Switch
Gradateur On / Off
Regulador de intensidad Encendido/Apagado
Ein/Aus-Dimmschalter

WARNING AND DISCLAIMER

AVERTISSEMENT ET AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ

ADVERTENCIA Y EXCLUSIÓN DE RESPONSABILIDAD

WARNHINWEIS UND HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Be cautious of potential pinch points when opening and closing the Shotbox and SideShot. Avoid prolonged exposure to direct sunlight to avoid yellowing of the plastic.

Faire attention aux points de pincement potentiels lors de l'ouverture et de la fermeture du Shotbox et du SideShot. Éviter une exposition prolongée à la lumière directe du soleil pour éviter le jaunissement du plastique.

Tenga cuidado con los posibles puntos de fijación cuando abra y cierre la Shotbox y el Adaptador Lateral (SideShot). Evite que se exponga por largo tiempo a la luz solar directa para que el plástico no se amarillee.

Beim Öffnen und Schließen von Shotbox und SideShot auf mögliche Quetschkanten achten. Einen längeren Aufenthalt im direkten Sonnenlicht vermeiden, um eine Gelbfärbung des Kunststoffs zu vermeiden.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Mise en garde : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à se servir de l'équipement.

Precaución: Cualquier cambio o modificación que no apruebe expresamente la parte responsable del cumplimiento podría anular la autorización del usuario para utilizar este equipo.

Vorsicht: Änderungen oder Veränderungen, die nicht ausdrücklich durch den für die Konformität zuständigen Beteiligten genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Benutzererlaubnis für den Betrieb der Ausstattung führen.

BACKDROPS // TOILES DE FOND

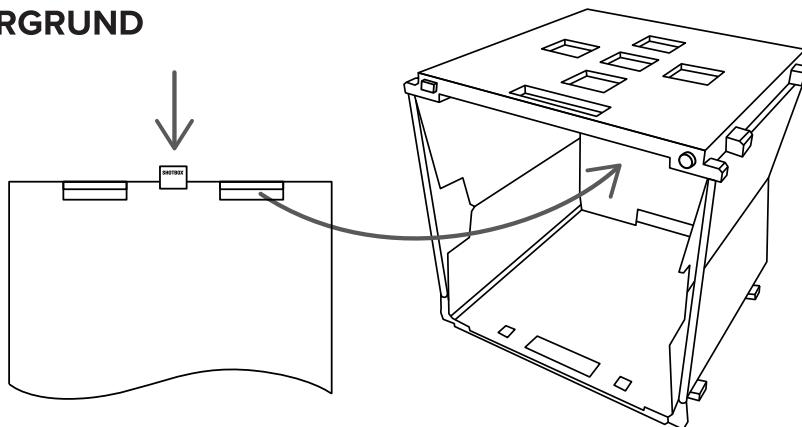
TELONES // HINTERGRUND

ASSEMBLY

D'ASSEMBLAGE

ENSAMBLAJE

MONTAGE



Unroll and hold the tag to place the backdrop rod on the back support shelves inside the Shotbox™.

Dérouler et maintenir l'étiquette pour placer la tige de toile de fond sur les étagères de support arrière à l'intérieur du Shotbox™.

Desenrolle y sujetate la etiqueta para colocar la varilla del telón en las repisas de soporte traseras dentro de la Shotbox™.

Den Anhänger entrollen und in Position festhalten, um die Hintergrundstange der Shotbox™ in die Rückenverstärkung der Regalbretter einzusetzen.

Smooth and position as desired.

Lisser et positionner comme vous le souhaitez.

Arréglelo y colóquelo como deseas.

Nach Wunsch glätten und positionieren.

PROPER CARE

SOINS APPROPRIÉS

CUIDADO APROPIADO

RICHTIGE PFLEGE

The Shotbox™ Backdrops are made of high-quality faux-leather that can be easily cleaned and maintained. Just wipe them down with a soft damp cloth. You can also use an iron on low heat to get rid of any wrinkles. Just place a sheet or broadcloth between your iron and the Backdrop and press firmly.

Les toiles de fond Shotbox™ sont fabriquées à partir de simili-cuir de qualité supérieure facile à nettoyer et entretenir. Il suffit d'essuyer à l'aide d'un chiffon doux humide. Vous pouvez également utiliser un fer à repasser à basse température pour éliminer toute trace de plis. Placer un drap ou un morceau de popeline entre votre fer et la toile de fond et presser fermement.

Los fondos Shotbox™ están hechos de cuero ecológico de alta calidad que se pueden limpiar y cuidar fácilmente. Simplemente, límpielos con una tela suave húmeda. También puede usar una plancha con poca temperatura para eliminar cualquier arruga. Simplemente coloque una tela o un paño entre la plancha y el fondo y presione firmemente.

Die Shotbox™-Hintergründe sind aus hochwertigem Kunstleder hergestellt, das leicht zu reinigen und zu pflegen ist. Sie lassen sich einfach mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Sie können auch ein Bügeleisen auf niedriger Hitzestufe verwenden, um eventuelle Falten zu entfernen. Legen Sie einfach ein Laken oder ein Tuch zwischen Bügeleisen und Hintergrund und üben Sie Druck aus.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
-

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
 - Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui où le récepteur est branché.
 - Consulter le détaillant ou un technicien radio/de télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.
-

Observación: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, según la sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han establecido con el fin de ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo indicado en las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se puede garantizar que dicha interferencia no ocurra en una instalación determinada. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas en la recepción de la televisión o radio, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a una salida en un circuito diferente al utilizado para la conexión del receptor.
 - Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/telvisión con experiencia por ayuda.
-

Hinweis: Diese Ausstattung wurde getestet und bewertet, dass sie die Grenzwerte gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen für ein Digitalgerät der Klasse B erfüllt. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass ein angemessener Schutz gegen Funkstörungen in Installationen in Wohngebieten gewährleistet ist. Diese Ausstattung erzeugt, verwendet und emittiert Hochfrequenzenergie, falls Installation und Verwendung nicht gemäß der Anleitung erfolgt, und kann die Ursache für Funkstörungen des Funkverkehrs sein. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine Funkstörungen auftreten. Falls diese Ausrüstung Funkstörungen des Radio- oder TV-Empfangs verursacht, was durch Ausschalten und Einschalten ermittelt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Funkstörung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder Standort ändern
- Abstand zwischen Ausrüstung und Receiver vergrößern
- Ausrüstung an eine Steckdose anschließen, deren Stromkreis von jenem des Receivers getrennt ist
- Für zusätzliche Hilfestellung wenden Sie sich bitte an den Händler oder an einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.